

# ВОЛОГОДСКАЯ ЖИЗНЬ

ГАЗЕТА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ,  
ЛИТЕРАТУРНАЯ И ЭКОНОМИЧЕСКАЯ.

Выходитъ въ г. Вологдѣ ежедневно, кромѣ дней праздничныхъ.

№ 273

Суббота, 5 сентября 1909 года.

№ 273

Требуйте! **КОНЬЯКЪ ШУСТОВА** Вездѣ!

Телефонъ: Редакция 255.  
Конторы 175.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1909 годъ

на ежедневную, общественно-политическую, литературную и экономическую газету

**„Вологодская Жизнь“**  
съ **БЕЗПЛАТНЫМИ**  
**ИЛЛЮСТРИРОВАННЫМИ ПРИЛОЖЕНИЯМИ**  
и иллюстрациями въ текстъ газеты.

### УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ

съ пересылкой и доставкой:

На годъ—7 р.; на 6 мѣс.—3 р. 75 к.; на 3 мѣс.—1 р. 80 к.;  
на 2 мѣс.—1 р. 30 к.; на 1 мѣс.—75 к.

Электро-  
театръ

## „РЕНЕССАНСЪ“

(городск. Пушкинскій домъ).

ПРОГРАММА КАРТИНЪ  
на 5 и 6-е сентября.

Од. I-е:

- 1) Испытаніе (драма).
- 2) Назадъ! назадъ! (ком.).

Од. II-е:

- 3) Какъ янки прово-  
дятъ зимній день  
(съ натуры).

Од. III-е:

- 4) Контрабандисты опиума (съ натуры).
- 5) Сонъ вора (феерія).

Начало сеансовъ ежедневно съ 6 ч. дня, а въ праздн. и  
воскр. дня съ 3 ч. дня до 11 ч. вечера. Перемена кар-  
тинъ по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ.

Циркъ ИЗАКО

Желающихъ взять **постройку** цирка  
прошу за условіями обращаться къ **УПРАВЛЯЮЩЕМУ ЦИРКОМЪ**  
**П. НИКОЛАЕВУ**. Московская улица, номера Чиркова, отъ 9 ч. утра.

Зубоврачебный кабинетъ

**Клебанова и Калгутъ**  
(уг. Гостиницкой, д. Розановой).

Удаление зубовъ безъ боли.

Вставленіе зубовъ на золотъ безъ

неба (несъемные). Золотыя, фарфоро-

вая и проч. пломбы.

Учащиеся платятъ половину. 2905 88

МАНУФАКТУРНАЯ ТОРГОВЛЯ

**Н. С. Федосѣева**

переведена въ городск. ярмарочный домъ,

номера лавокъ 6, 7, 8, 9 и 10. 570 3-2

Продается

небольшого роста,

привезенная изъ

Мезени

за то лѣтъ; очень недо-

рого. Адресъ въ конто-

рѣ газетъ.

лошадь.

это „неизмѣримо большее“, „Россия“,

между прочимъ, не изъясняетъ.

Однако можно догадаться, „Россия“,

несомнѣнно, хочетъ сказать, что го-

сударственная власть является эле-

ментомъ жидкостельнымъ, творящимъ

жизнь страны. И тутъ-же, кстати,

официозъ дѣлаетъ „комплиментъ“ ка-

детамъ, увѣряя ихъ, что и они сами

смотрятъ на сущность государствен-

ной власти „болѣе толково“, т. е.

такъ-же, какъ и „Россия“.

Пріятель ли этотъ комплиментъ ка-

детамъ или нѣтъ, мы не знаемъ.

Намъ интересно остановиться на

сущности вопроса и опредѣлить, изъ

какихъ началъ исходить воззрѣніе

„Россіи“ на государственную власть.

Власть сама по себѣ взятая, какъ

понятіе, является элементомъ безу-

слбно отрицательнымъ, проявляю-

щимся въ господствѣ челоѣка надъ

человѣкомъ, въ господствѣ воли од-

ного надъ волею другого, и получи-

ла свое начало вмѣстѣ съ нарожде-

ніемъ челоѣчества на почвѣ физ-

ической и экономической борьбы,

сперва отдѣльныхъ лицъ, а позже

различныхъ группъ и классовъ бо-

льшей и меньшей величины. И въ си-

лу, именно, этого своего отрицате-

льнаго свойства власть личная создала

свою противоположность въ формѣ

власти государственной, символизи-

рующей собою господство общаго

надъ частнымъ, господство государ-

ства надъ личностью.

Эта форма господства и представ-

ляетъ собою наличную форму госу-

дарственности.

Но „Россия“ забываетъ исторію

происхожденія и развитія этой же

формы власти и не хочетъ помнить,

что та или иная форма государствен-

ной власти складывается въ за-

висимости отъ общихъ социально-

экономическихъ условій въ данной

странѣ.

„Россия“ не хочетъ помнить, что

въ каждой данной странѣ и въ ка-

ждую данную эпоху понятіе государ-

ственной власти наполняется своимъ

содержаніемъ, въ зависимости отъ

соотношенія общественныхъ и ли-

чностныхъ силъ въ странѣ, т. е.

отъ того основного государственна-

го строя, который установленъ въ

данной странѣ.

И при существованіи въ странѣ

абсолютизма, совершенно вѣрно, го-

сударственная власть является нос-

ительницей созидающаго творческа-

го начала, ибо при такомъ строѣ сама

страна лишена возможности проя-

лять. Но реальное воплощеніе этой

инициативы въ законъ принадлежитъ

народному представительству въ ли-

цѣ Государственной Думы, о чемъ

ясно сказано въ нашихъ основныхъ

законахъ. О чемъ-же еще „неизмѣ-

римо большее“ говорить „Россія“?

И не достаточно ли велика задача

государственной власти, какъ храни-

тельница этихъ основныхъ зако-

новъ?

Конечно, не велика цѣна нашей

„конституции“ и жалки тѣ реальныя

цѣнности, которыя она даетъ со-

ціально-экономической жизни. Но,

по крайней мѣрѣ, теоретически слѣ-

довало бы относиться къ ней добро-

совѣстно, какъ къ какому-то началу,

что то впередъ обняющему.

„Россія“ же хочетъ усвоить госу-

дарственной власти совѣсть другую за-

дачу: вернуть себѣ то право, кото-

рое отъ нея отнято актомъ 17 октя-

бря. Тогда проще объ этомъ гово-

рить прямо, безъ обиняковъ.

## Послѣднія вѣсти.

За-границей.

Въ Персіи.

— Протестъ противъ русскихъ. Реда-

кция „Berl. Tagebl.“ получила телеграм-

му тавризскаго эндумена съ протес-

томъ противъ вмѣшательства рус-

скихъ войскъ во внутреннія дѣла

Персіи. Эндуменъ высказываетъ

также обвиненіе противъ казвинска-

го консула, вмѣшавшагося въ дѣ-

ла населенія.

Въ Германіи.

— На сѣздѣ германской с.-д. партіи.

Зала народнаго дома, гдѣ засѣдалъ

партейтагъ была переполнена. При-

было обычное большое число пред-

ставителей германской и иностран-

ной печати. Заніе разукрашено фла-

гами, на эстрадѣ—статуя Свободы и

бюсты Либкнехта и Лассалы. На вре-

мя партейтагъ въ зданіи устроено

особое почтовое отдѣленіе для его

посѣтителей и для журналистовъ. Въ

качествахъ гостей присутствуютъ швед-

скій социалистъ Брантингъ и трое

австрійцевъ. Изъ видныхъ лицъ при

открытіи партейтагъ отсутствовали

Бебель и Бернштейнъ. Бебель бо-

ленъ, но позже все-же явился. Берн-

штейнъ, вѣроятно, не явится вовсе,

не желая возбудить своимъ присут-

ствіемъ личныхъ столкновений. Въ

послѣднія недѣли ему приходилось

снова защищаться отъ рѣзкихъ на-

падокъ, поводъ къ которымъ дало

его сотрудничество въ несоціалисти-

ческихъ (германскихъ и иностран-

ныхъ) газетахъ. Насколько эта по-

лика отразится въ рѣшеніяхъ партей-

тагъ, пока еще неизвѣстно. Надо за-

мѣтить, что партейтагъ на этотъ разъ

засѣдаетъ въ гнѣздѣ враговъ реви-

зионизма, главнымъ органомъ кото-

рыхъ является именно лейпцигская

партийная газета Leipzig Volkszeitung.

На это обстоятельство юмористиче-

## Событія дня.

Въ Иемъ и Абганіи положеніе

ухудшается.

На порохомъ заводи близъ Кон-

стантинополя произошелъ взрывъ

съ челоѣческими жегами

Въ Римѣ запрещены открытыя

собранія въ связи съ вопросомъ о

референдумѣ.

Тавризскій эндуменъ протес-

туется противъ вмѣшательства

русскихъ войскъ въ внутр. дѣла

Персіи.

На сѣздѣ германской социалъ-

демократіи шумную оавію выз-

вала единодушная резолюція въ

пользу бойкота спиртныхъ нап-

итковъ. Группа депутатовъ вырази-

ла каііе въ участіи въ патри-

отическомъ то-жестовѣ. Принята

рѣшкая резолюція по поводу ре-

прессій въ Россіи.

Въ Иваново-Вознесенскѣ сгорѣла

фабрика Фокина.

Думская оппозиція предлагаетъ

въ предстоящей сессіи въ первую

очередь обсудить вопросы объ иск-

ключительномъ положеніи и непри-

косновенности личности.

Дубровскій заявляетъ, что онъ

считаетъ и же своего „достоинства“

явиться на судѣ.

Совѣзники добиваются отъныи

финляндскаго суда.

бранъ первымъ председателемъ. Онъ

указалъ, на то, что въ настоящій

моментъ, благодаря введенію новыхъ

косвенныхъ налоговъ и крушенію

бюджетскаго блока шансы социалъ-

демократіи блистательны.

Полтора дневныя пренія партей-

тагъ по поводу парламентской так-

тики социалъ-демократіи въ вопросѣ

о прямыхъ налогахъ обнаружили за-

начительное большинство въ пользу

положительнаго рѣшенія. Громное

впечатлѣніе произвело заявленіе Бе-

беля, что въ случаѣ, если бы проектъ

налога на наслѣдства подвергся

третьему чтенію въ рейхстагѣ, со-

циалъ-демократамъ слѣдовало бы го-

лосовать за проектъ, какъ они и по-

ступили при второмъ чтеніи. Это за-

явленіе шло вразрѣзъ со взглядами

радикаловъ и было исполнено со-

съ мнѣніями ревизионистовъ. Шум-

ную оавію вызвала единодушная

резолюція въ пользу бойкота спирт-

ныхъ напнтковъ, какъ протеста про-

тивъ новаго увеличенія преміи спирт-

ныхъ заводчиковъ. Группа депута-

товъ вюртембергскаго ландтагъ вы-

разила раскаяніе въ своемъ невольномъ

участіи въ патриотическомъ торже-

ствѣ и этимъ предупредила неприя-



что приговор военнопольного суда отменить не подлежит, но что патриарху будет дано удовлетворение: будут отданы под суд настоящие зачинщики погрома, к суду еще не привлекавшиеся.

— В провинции. Власти Имена и Албании требуют срочной присылки войск, так как положение в этих провинциях ухудшается.

— Взыск. На пороховом заводе Макриной, в 15-ти километрах от Константинополя, во время выдвигания пороха произошел взрыв. Разрушено взрывом три фабричных корпуса, убит один из рабочих и ранено двое.

#### В Англии.

— Катастрофа. С полковником Коли, пытавшимся совершить полет на изобретенном им аэроплане, произошел несчастный случай. Сильным порывом ветра аэроплан ударил о землю. Машина разбилась, авиатор получил серьезные ушибы.

#### В Америке.

— Соперничество. Пири заявил представителю „Assoc. Presse“, что он считает несвоевременным опубликование доказательств неосновательности притязаний Кука. Пири подождет, пока Кук опубликует отчет о своем путешествии. По мнению Пири, весь спор выяснится в течение не более полугода.

#### В Италии.

— Аресты аэроавтов. Итальянские аэроавты поднялись на шар вблизи Венеции и перелетели Адриатическое море. Бурей шар занесло в Клагенбург. Завтра их арестовали, конфисковали шар и фотографические пластинки.

— Запрещение собраний. Полицией запрещены собрания жителей Рима в связи с вопросом об организации 20-го сентября первого в Италии референдума по вопросам городского хозяйства. Как предполагается для запрещения собраний, администрация указывает на опасение, что референдум, под влиянием крайних партий, может обратиться в политическую демонстрацию, враждебную русскому правительству, что может повести к конфликту между Россией и Италией.

#### В Южной Африке.

— Крушение парохода. Пароход „Кинг“, шедший из Лондона в порт Наталь, потерпел крушение близ мыса Псинта. Из спущенных лодок одна опрокинулась, с остальных лодок пассажиры были подобраны пароходом „Галека“, который доставил их в Капштадт. Утонуло 11; много пассажиров доставлено на берег рыбаками.

#### В России.

— Смертные приговоры. В Вильне военный окружной суд за побег из тюрьмы и убийство тюремного надзирателя приговорил к смертной казни через повешение Масиса, Микенаса, Немаюшко и Адольфа Гутмана.

— Смертная казнь. Приведен в исполнение приговор военного суда над мясником Козловым, осужденным за нападение в Бердянске на квартиру судебного пристава Луценко и убийство четырех человек, и над Янкем Козликом, осужденным за вооруженное нападение на контору богатейших в Одессе, стрельбу по городским и ряд экспроприаций.

— В совете министров. 1-го сентября состоялось заседание совета министров, посвященное прениям по поводу сбития Коконцева удавалось выторговать несколько миллионов у разных ведомств. Несмотря на горячие прения, не удалось достигнуть соглашения в спор министра финансов с министром торговли. Последний испрашивает 2 милл. рублей на покупку дома для министерства. Министр торговли, принимая во внимание „выселение“, находит необходимым прислать новое помещение, которое могло бы вместить все разрозненные части министерства. Картина, представленная министром, рисует действительно невозможное положение. Особенно печальна участь геологического комитета при министерстве, который ютится в 4 разных квартирах. Коконцева эта цифра в 2 милл. страшно пугает, и он предлагает самую различную комбинацию; спор еще не закончен и будет предметом суждения в следующих заседаниях.

— Накануне думской сессии. Вопрос об установлении окончательной программы думской сессии будет предметом обсуждения на ближайшем заседании совета старейшин, которое состоится перед началом сессии. Представители оппозиции намерены возражать против программы октябристов. Вместо законопроектов о крестьянском землеустройстве и местном суде представители оппозиции намерены предложить в первую очередь рассмотреть законопроекты об исключительном положении и неприкосновенности личности.

— В Петербурге холерой заболело 43, умерло 11, состоит 346.

— В Госуд. Дум. внесена смета по систем государственного кредита.

Обыкновенные расходы исчислены в 406855193 р., в том числе на расходы по выкупу безсрочных займов 100000. Кредит этот включается впервые согласно пожеланию, высказанному бюджетной комиссией. Общая сумма государственного долга на 1 января 1910 г. составляет 9038756433 р., превышая сумму долга на 1 января 1909 г. на 202872242 р. Подлежащая исполнению в будущем году обязательства в общем итоге превышают такие же обязательства в 1909 г. на 10492325 руб. В 1910 г. следует к уплате процентов по государственным долгам 379942628 р. и капитала в 25696825 р.

— В Госуд. Совете. В Черниговском избирательном от духовенства черниговского у. избран священник Самойлович.

— Пожар. В Иваново-Вознесенске горит фабрика Фокина. Пожар возник в отделении сушильных барабанов.

— Из Валока сообщают, что в пригородном сел. Коряги сгорело около 130-ти строений и хлеба в зерно.

— Преследование печати. „Саратовский Вестник“ оштрафован на 300 руб. за статью по еврейскому вопросу.

— „Полная неприкосновенность“ 2-го сентября в главном совете с. р. н. получено от г-ра Дубровина письмо, в котором он категорически заявляет, что является в финляндский суд, хотя бы в качестве свидетеля, он считает ниже своего достоинства и что, вообще, главному совету не следует проявлять особого безпокойства, так как председателю союза обеспечена полная неприкосновенность. Далее Дубровин советует Булацелю защищать только Юскевича-Красковского, не смущаясь даже угрозами заочного приговора.

— „Таинственные документы“. Состоялось заседание главного совета, под председательством Булацеля, который заявил, что, несмотря на желания А. И. Дубровина, он, Булацель, так не оставит дела и добьется того, что обвиняемые будут оправданы. Далее Булацель заявил, что он обладает какими то таинственными документами, снимающими со всех ршителей союзников вину в убийстве Герценштейна. Булацель, конечно, находит, оглашение этих документов преждевременным.

Решено устроить на суд демонстрацию и послать 200 союзников. — У митрополита Антония. Желая во чтобы то ни стало избавиться Дубровина от явки в финляндский суд, союзники ршили, между прочим, обратиться к митрополиту Антонию с просьбой похотатайствовать в надлежащих сферах о прекращении дела относительно главы союза.

Для выполнения этого ршения была избрана особая депутация, которая 1-го сентября, в 3 часа дня, и отправилась к Антонию.

На этот раз, однако, митрополит не только не встретил союзников поцелуями, но даже сам не вышел к ним, а выслал одного из лаврских архимандритов, который сказал депутатам, что владыка болен и не может их принять.

Союзники ушли, как передают, взбешенные, так как на их же глазах другие просили свободно допускаться к митрополиту.

Члены союза не теряют, однако, надежды добиться желательного расположения властей путем „представительства“ духовных иерархов и в настоящее время ведут переговоры с ректором духовной академии епископом Теофаном, возмизим в „сферы“ разных странников, прозорливцев, юридов и тому подобную братию и имьющим там большое влияние.

### Предстоящий судебный процесс.

Дело всероссийского общесеминарского союза и центрального комитета союза. (Окончание — см. № 265).

Закончился общесеминарский съезд ршением: 1) бойкотировать переодные экзамены, видя в них „одно из проявлений“ синодского давления на семинарии и 2) с владимирской духовной семинарии сложить обязанность центрального комитета и возложить таковую на вятскую семинарию, делегат которой на настоящий съезд является ответственным лицом центрального комитета.

Практические последствия третьего съезда, как видно из полученных в апрель 1907 года вятским жандармским управлением документов союза, выразились в следующих событиях. 12 и 13 января состоялись общия собрания, на которых делегат съезда дал отчет о своей поездке и предложил образовать местную организацию союза.

По произведенному подсчету в союз пожелали вступить 333 воспитанника. Тогда же были выбраны члены местного комитета в количестве 12 чел., а немного позднее: два редактора журнала местного организации, два организатора-пропаганди-

ста с.-д. и с.-р.—для составления пропагандистской коллегии, целью которой—путем ведения кружков, бесед, лекций, рефератов—выработать „политически развитых и сознательных граждан“ и, наконец, три почетных члена в центральный комитет, как представители местного комитета с правом совещательного голоса. Из воспитанников трех младших классов выявили желание слушать лекции 118 ч. Из них 45 пожелали иметь лектором с.-д., 16—с.-р. и остальные 57 ч. пожелали слушать лекции, не примыкая пока ни к какой партии.

В конце января было вынесено постановление о бойкоте библиотечных и епархиальных съездов; в февраль вынесена резолюция о выражении сочувствия и материальной поддержки высланному из пределов губернии преподавателю А. А. Рукину и 21 февраля направлена на напечатание в „Вятский Край“. Содержание ее следующее: „Высоко ценя педагогическую деятельность преподавателя А. А. Рукина, удаленного из пределов губернии на основании положения об усиленной охране, мы, воспитанники вятской семинарии, доводим до сведения правления семинарии, что каееира, занимаемая преподавателем Рукиным, считается нами бойкотной до времени возвращения его из ссылки“.

Одновременно с тем, как росла и развивалась деятельность вятской организации союза, центральный комитет предпринял рассылку во все духовные семинарии значительного количества воззваний, бюллетеней, отчетов и пр. Одно из воззваний, заключало в себя, между прочим, фразу: „добиться конечной цели нашего союза—свободной школы в свободном государстве—можно только путем упорной и беспощадной борьбы с царским самодержавием“. Переписка центрального комитета с местными организациями была обставлена особым шифром. 4 мая 1907 г. вятским семинаристом Н. Д. Кривошеиным было подано 46 телеграмм в 46 разных губерниях, торжественно с условными выражениями, обозначающими распоряжение центрального комитета о бойкоте экзаменов, что и было исполнено в нескольких семинариях. Что касается вятской семинарии, то бойкот был проведен следующим образом. 4 и 5 мая происходили общия собрания, на которых и было выражено, а затем и подано инспекции мотивированное заявление о бойкоте экзаменов, под которым подписались 332 воспитанника первых пяти классов. В виду того, что с бойкотом экзаменов предполагалось развзз семинаристов по домам, было ршено разделиться на группы по уездам и выбрать по одному представителю в „уездное бюро“, к которому и обращаться за всеми справками по поводу продолжения бойкота.

В Вятке и Котельнич чинами жандармской и общей полиции были произведены ряд обысков в квартирах исключенных воспитанников, результатом которых явилось обнаружение многих компрометирующих документов. Однако в деле розыска документов союза самую крупную роль сыграл эконом семинарии дьякон Николай Пинегин. 25 апреля ему посчастливилось в алтарь семинарской церкви, под жертвенником, обнаружить №№ сатирических семинарских журналов: „Св. натуры“, „Блины“, „Ополоски“, печать союза, протоколы, адреса, переписку, отчеты вятской организации и много других компрометирующих документов. Много документов найдено было и послующими обысками, произведенными 13, 14 и 18 июля в Вятке, Нолинске, Ижевском и Воткинском заводах и в селах Сергеев и Бутылях.

Вообще, дело отличается обилием всякого рода документов, обрисовывающих деятельность союза во всех его проявлениях.

Из привлеченных к дознанию в качестве обвиняемых несколько человек отказались дать какие либо объяснения по существу предъявленного им обвинения, а большинство виновными в принадлежности к всероссийскому общесеминарскому союзу себя не признали. И только очень немногие признали, что состояли членами союза, однако, активного участия в нем не принимали.

Это единственное, в своем роде, дело обобщает быть очень интересным. Материалы судебного следствия составляют несколько томов.

По делу вызывается 44 свидетеля.

„В. Р.“

### Телеграммы

Вологодск. Жизнь

См. № 265. Тел. Агит. № 1.

От 4 сентября. ЕКАТЕРИНОДАРЬ. Убиты от пожара на фабрике Муратчаева опре-

деляются по официальным данным 80,000 р., на заводе Назарова в 7000 рублей.

ПЕТЕРБУРГ. Сегодня спешно высланы по распоряжению полиции жильцы одного из домов на Надеждинской улице, давшего значительные трещины по всему нижнему этажу и грозящего рухнуть.

ОДЕССА. У книжного киоска с. р. нар. обнаружена бомба, которая доставлена в полицию, где и взорвана.

КЕВЬ. В сел. Демиевке обнаружена фабрика фальшивых монет; найдено 811 серебряных и золотых монет; часть незакончена. Отобраны формы и сплавы; арестовано пять чел.

Съезд пчеловодов постановил ходатайствовать об отмене некоторых акционных формальностей при медоварении и об освобождении от патентного сбора пчеловодных и сельскохозяйственных складов, продающих мед, как напиток. Признано необходимым отпустить бесплатно из казенных питомников медоносных деревьев саженцы, по ходатайству пчеловодных обществ и школ земских управ.

ЧЕЛЯБИНСК. Биржевым комитетом открыта первая в Приуралья Западной Сибири торговая школа.

ХАРЬКОВ. Совещание земских начальников и земских гласных признало необходимой передачу продовольственного дела в руки крестьян.

НОВОЧЕРКАССК. Во время занятий нач. службы тяги инженера Булыгина в его кабинет положен взрывчатый снаряд. Запах горевшего фитиля обратил внимание Булыгина. Взрыв предупрежден. Преступники пока не открыты.

ЛОНДОН. В парламент обинх Диллон спросил Грея, не предпринимать ли правительство протеста по поводу обращения с политическими заключенными в России. Грей ответил: не могу ршиться отвечать на вопросы, касающиеся внутренней политики европейских государств, если вопросы и основаны на особых договорных правах. Диллон спросил, почему Англия вмешивается во внутренние дела Марокко и не обращает внимания на таковую в России. Грей ответил, что эти 2 случая нельзя даже сравнивать, „всеплю отрицая, чтобы что нибудь подобное происходившему в Марокко происходило также в какой либо европейской стране“.

Затем были сделаны представления относительно событий в Барселоне. Грей повторил вышеприведенный ответ и прибавил: „Если бы я согласился отвечать на подобные вопросы, мы вскоре стали бы во враждебная отношения ко всем европейским странам“.

СЕНТДЖОНС. В бесед с представителем Рейтера Пири выразил сожаление, что не взял с собой на полюс Барлетта. Пири полагал, что записи его товарищей удостоверят, что он зашел за 88° и что свидетельства эскимоса и чернокожого слуги будут служить достаточным подтверждением достижения им северного полюса. По словам Пири, Кук ничем не докажет, что достиг какого либо пункта по ту сторону побережья от эскимосов. От Кука Пири получил сообщение и грубые наброски полярных льдов, а затем увдомление, что он, Кук, поднялся на гор Маккинелл; утверждение это, по словам Пири, оспаривалось.

## Русская печать.

И Земщина „разсуждает“ о профессиональных союзах:

„Хотя, так называемые „профессиональные“ союзы, получившие весьма широкое распространение в памятные дни „свободы“, но впоследствии, за свою вредную политическую деятельность признанные незаконными, и не прекратили еще окончательно своего существования, но, как оказывается, участь их крайне не завидна. Так, например, некоторые польские газеты на днях поместили у себя длинную статью „социал-демократического профессионального союза рабочих“ кожевального промысла в царств Польского и Литвы, составленную за время с 1-го июля 1907 г. по 1-ю июля 1909 г., т. е. за двухлетие, и из этого отчета легко заключить, насколько жалкую роль играет теперь этот „мощный“ союз“.

Газета все это „подтверждает“ цифрами и заканчивает:

„Да, тяжелая настала времена для всяких „красных“ союзов и организаций, в особенности с тех пор, как дело с экспроприациями пошло туго, и „доходы“ революционеров значительно уменьшились“.

А жал, что „Земщина“ не поучилась... хотя бы у „Русского Знамени“. Даже этой чернотенной газеткой давно известно, что социал-демократы резко осуждают экспроприации и террористическую борьбу.

Такой же явно провокационный характер носит сообщение, перепечатанное на страницах нашей „России“ из какой то иностранной газеты. Сообщение касается шведской забастовки:

„Многие буржуазные газеты получили таинственный циркуляр со штемпелем

„социал-демократического суда“, сообщавший, что суд действовать уже два года и постановил 63 приговора. Суд состоит из двенадцати членов профессиональных рабочих, судит и наказывает „несправедливых капиталистов, редакторов, штрейкбрехеров и других общественных вампиров“. Наказания состоят в „избиении палками (rygel)“, конфискации имущества, заключении, а в более тяжких случаях—смертной казни посредством бомб. Приговорены этим судом десять „преступников“.

Не ясно ли, что эта выдумка рассчитана только на то, чтобы дискредитировать плановую борьбу шведских рабочих?..

Старается в этом направлении и „Новое Время“. И оно дискредитирует шведскую забастовку:

„Опыт всеобщей рабочей забастовки, сделанный руководителями шведских рабочих союзов, кончился полной неудачей. Рабочие оказались побитыми по всей линии и в каждой точке“.

Во всем „виноваты“, вожди рабочего класса, ибо они

„добивались таким образом вовсе не повышения платы для рабочих, а установления в Швеции своей собственной диктатуры“.

Все было бы хорошо, если бы рабочие действовали сами „без вождей, стихийно“, неорганизованно. Таковы обычные софизмы „Нового Времени“. Если бы эта невежественная газета ознакомилась с письмом одного из вождей шведских рабочих—Брантинга, она увидела бы, что забастовка вышла из обычных пределов, именно, благодаря тактике капиталистов.

## Вологодская Жизнь

Обеспечение медицинского персонала.

Предстоящему уездному земскому собранию будет, между прочим, предложено пожелание уездного санитарного совета о том, чтобы уездное земство, независимо от пенснной кассы, взяло на себя заботу об обеспечении медицинского и ветеринарного персонала на случай инвалидности и смерти.

#### В городской управе.

Вчера послз заседания управы совершенно неожиданно и без объяснения причин был уволен от службы бухгалтер управы Лобзин.

Совместная закупка с.-х. орудий земствами.

Вологодская уездная земская управа получила от сельского-хозяйственного бюро орловского губернского земства предложение принять участие в совместной выписке сельскохозяйственных машин и орудий через означенное бюро.

#### Обращения крестьян.

В уездной земской управе замечается наплыв крестьян, желающих приобрести в разсрочку под гарантй уездного земства сельскохозяйственные машины и орудия из склада губернского земства.

Преимущественно обращаются крестьяне за с/ялками.

Из уездной землеустроительной комиссии.

В заседании вологодской уездной землеустроительной комиссии 31 августа непремленным членом комиссии были сообщены следующие отчетные данные за июль месяца о положении в уезде дела по примению указа 9 ноября 1906 г.

До отчетного месяца заявлено было требование об укреплении земли 4391 домохозяином и в июле месяца 100 домохозяевами. До отчетного месяца получили общественные приговоры об укреплении земли 698 домохозяев и в июле 18 домохозяев.

Ходатайств, направленных к земским начальникам об укреплении земли, за отказом общества, было до июля 3692 и в июле 71; из них состоялись постановления земских начальников об укреплении до июля 3286 и в июле 42, отказано в укреплении до июля 190 и в июле 11.

Постановлений уездного съезда об укреплении земли по приговорам сходов и по постановлениям земских начальников состоялось до июля 3244 и в июле 274. Отказано в укреплении по приговорам сходов и по постановлениям земских начальников до июля 157 и в июле 5. Не рассмотрено заявлений, поступивших в съезд от шести домохозяев, за неистечением срока на обжалование, и от 67 по другим причинам.

Всех домохозяев, окончательно перешедших к личной собственности в порядке статей I—II отн. 1 указа 9 ноября 1906 года со времени его примения 3518, за которыми окончательно укреплено в личную собственность земли 31023 дес. 10 52,5 саж.

К одним местам выдлено два домохозяина (40 дес.).

#### Съезд провиноров.

9 сентября при губернской земской управе состоится съезд земских провиноров губернии.



Вологодский уездный санитарный совет избрал для участия в заседаниях съезда двух делегатов из врачей — г.г. Скобникова и Романовского, просив губернскую управу допустить их на съезд.

Управа удовлетворила ходатайство санитарного совета.

#### Вчерашний базар.

Подвоз большой. Цены в общем близки к предыдущим базарам.

Дешевле капуста — от 3 коп. кочан. Лучшая — 10 коп. кочан. Картофель — 35 к. мбра.

Огурцы плохи и дороги — 80 коп. сотня, мбтные. Привозных почти нѣтъ.

Яйца — 20 коп. десяток. На мясо цены прежние.

Привоз много бѣлых и сѣрых. Только рыжиков мало.

Зелени много всякой. Лук до 20 коп. батман (связка), чеснок 40—45 коп. батман, дорога петрушка.

Яблоков привозных много, 6—10 к. фунт. Мбстных же яблок совсем мало, урожай их незначительный, далеко не сравнимый с прошлым годом.

Масло русское — 40 коп. фунт. Сметана — 20 коп. фунт. Молоко — 7 к. кринка.

На сѣнной и дровяной подвоз порядочный, но меньше, чѣм на прошлой недѣль. Цены средние.

#### Безплатный отпуск лекарств.

Пользующиеся амбулаторным приемом в лечебных заведениях губернского земства, больные Вологодского у. получают лекарства из губернской земской аптеки за счет уездного земства.

Находя, что этот расход ложится излишним бременем на уездное земство, уездный санитарный совет постановил ходатайствовать о безплатном отпуске медикаментов.

Ходатайство это пойдет через предстоящее уездное земское собрание.

#### У гиблого мѣста.

Тот, кто мог бы внушить пьющему обывателю мысль не посѣщать трактира Сидорова, что у Мяснорядского моста, тот оказал бы великую услугу питающей слабости к водкѣ.

Оказал бы услугу и даже самому Сидорову, лишив его возможности творить безбожную дѣла, отпуска напитки до полнаго опьянения своим клиентам, — все горемычному темному рабочему люду. Къ сожалѣнію такого человека, знающего вселенное слово нѣтъ и г.г. Сидоровы долго еще будут дѣлать свое человѣко-ненавистническое и выгодное дѣло, пока не измѣнятся условия жизни, въ которыхъ намъ приходится жить. И намъ много разъ еще придется видѣть, какъ отуманенные виномъ люди будут валяться у входа въ кабаки, какъ это было въ четвергъ вечеромъ у входа къ г. Сидорову.

#### Услуги сѣльско-хозяйственнаго общества.

Для снабженія кооперативовъ галантерейнымъ товаромъ сѣльско-хоз. общество вошло въ соглашеніе съ фирмой А. А. Рынина, на тѣхъ же условияхъ, какъ забиралось ранѣе у Сковорова.

Фирма Рынина помѣщается у Каменнаго моста.

При заборѣ у этой фирмы, въ первый разъ, слѣдуетъ требовать заборныя книжки, которыя фирма обязалась выдавать.

Рыбу доставлять обязался кооперативамъ, закупующимъ по посредствѣ общества сѣл. хоз., Сковорова изъ открываемаго имъ рыбнаго склада.

#### Чайная трезвости.

По Гостиндворской улицѣ находится чайная общества трезвости, которая, по какой-то давно сложившейся привычкѣ, называется „Европой“, хотя къ ней это прозвище менѣе всего приложимо.

Ея негигиеничность и неряшливость скорѣе напоминаютъ Азію.

Здѣсь, кромѣ чаю, можно получить еще горячую пищу: щи, которыя подаются въ нижнемъ этажѣ.

На чистоту этой, такъ сказать столовой комнаты, давно уже слѣдовало бы обратить вниманіе; посуда, въ которой подаютъ щи, далеко не всегда моется послѣ предыдущаго посѣтителя.

Въ верхнемъ этажѣ, болѣе чистомъ и свѣтломъ помѣщается читальня. Книгъ въ ней мало, газетъ почти нѣтъ, если не считать таковыхъ, какъ „Земщина“, „Свѣтъ“ и т. п., которыя въ Европѣ не читаютъ.

Самой собой разумѣется, польза, приносимая этой читальней, существуетъ только на бумагѣ, и рабочій людъ охотнѣе тянется въ сосѣднее учрежденіе г. Сидорова.

#### Найденный человѣкъ.

4 сентября за семафоромъ широкой колеи въ сторону Вятки рабочими были подняты въ канавѣ, со слабыми признаками жизни, человѣкъ средних лѣтъ. Одѣтъ онъ въ крестьянское платье, одна нога разута. Признаковъ насилія нѣтъ.

Неизвѣстный перенесенъ былъ на

дрезину и отправленъ въ желѣзнодорожный приемный покой.

#### Поправка.

Сообщеніе напечатанное во вчерашнемъ № нашей газеты относительно перехода библиотекъ Маслениковой въ руки Н. В. Дорохова преждевременно. Покупка еще не состоялась. Дороховъ ждетъ разрѣшенія на открытіе имъ библиотекъ отъ г. губернатора.

#### Выставка пчеловодства.

Уездная земства Вологодской губернии получили извѣщеніе о выставкѣ пчеловодства, устраиваемой совѣтомъ русскаго общества пчеловодства съ 14 по 23 октября нынѣшняго года въ Михайловскомъ манежѣ въ Петербургѣ.

Желая привлечь возможно большее количество лицъ, занимающихся и интересующихся какъ пчеловодствомъ, такъ и соприкасающихся съ нимъ огородничествомъ и садоводствомъ, совѣтъ общества проситъ уездную управу оповѣстить о выставкѣ пчеловодовъ, огородниковъ, плодородовъ и вообще сѣльскихъ хозяевъ.

Подробныя свѣдѣнія высылаются желающимъ немедленно. За справками относительно организациі выставки адресовать къ секретарю общества: С. Петербургъ, Лѣсной, Новосильевская, 2. В. О. Писелко, пасѣка Русскаго общества пчеловодства.

### ПРОИСШЕСТВІЯ.

— Грабежъ. 3 сентября десятникъ 16 уч. мѣстныхъ жел. дорогъ А. Силинъ заварилъ полицію, что прошлой ночью на него напасть незнакомый мужчина, который сорвалъ съ него часы и скрылся.

#### Изъ желѣзнодорожной жизни.

Читающій газету знаетъ, какъ часто наши желѣзные дороги калѣчатъ и уродуютъ людей.

О всѣхъ такихъ происшествіяхъ поступаютъ свѣдѣнія въ министерство пут. сообщенія и, если тамъ ведется увѣчная статистика, то результаты ея должны быть въ общемъ итогѣ и поразительны, и поучительны.

Но тамъ однѣ мертвыя цифры, а по странѣ живымъ укоромъ бродятъ тѣ, кого изуродовали желѣзные дороги, бродятъ ихъ близкіе, протягивая руку за подаяніемъ.

Недавно, всходя по ступенькамъ подѣзда управленія нашихъ Сѣверныхъ дорогъ, я внезапно былъ остановленъ словами: „Подайте Христа ради, господины!“

Быстро оборачиваюсь и вижу молодую, но на видъ еще крѣпкую крестьянскую женщину смотритъ на меня влажными глазами и не протыкая за подаяніемъ руку, тереть концы теплаго темнаго платка, надѣтаго на голову и, видимо, волнуется.

— Что-же это вы, милая, христанничаете, вѣдь какіе здоровы могли-бы работать? сказала я, опуская руки въ карманъ.

— Эхъ, господинъ, не съ радости, да съ сытости прошу, а съ горя, да погубили нашей! отвѣтила уныло печальнымъ голосомъ крестьянка.

— Съ какого же горя.

А съ такого, что мужа „мово“ машина подрѣзала.... „сичасъ“ въ больницѣ лежитъ, а я за пособіемъ, да вотъ „шастой“ день торчу здѣсь! — а все безъ толку.... пробѣла!

— Отъ кого-же вы хотите получить пособіе?

Да сказываютъ, что начальство даетъ калѣчнымъ, такъ я изъ Семеники и приплелась.

Ну, и что-же?

А Богъ „знаетъ“, можетъ быть и далучи!

Ужасно не хотѣлось разочаровать бѣдную женщину, но какъ-никакъ, а надо же кому нибудь растолковать ей, что ожиданія ея ошибочны и что напрасно она тратитъ время и послѣднія копѣйки, въ ожиданіи мифическаго пособія.

И вотъ, по возможности въ ясныхъ словахъ, я объясняю ей, что едва ли она сейчасъ получитъ пособіе, такъ какъ дѣло это нелегкое, — сложное, да и исполнятся ея ожиданія лишь тогда, когда будетъ доказано, что несчастіе случилось не по неосторожности мужа, а по винѣ желѣзной дороги, или ея агентовъ.

Да оно такъ и есть! перебиваетъ мою рѣчь крестьянка, вѣдь мужа-гнѣ кондукторъ съ поѣзда-спихнулъ.

Вотъ видишь, господинъ, голодуху насъ одолѣла — дѣтки малы, коровенка ноги не волочить — кормовъ нѣтъ, а тутъ безработица, и наладился мой поѣхъ къ брату за подмогой въ Иваново. Знаешь?

Какъ-же, говорю, знаю!

Ну вотъ пошелъ на станцію, да ночью и влезъ на товарный; думаю, значитъ, пробѣхъ безъ билета и поѣхалъ... Только глядъ, тутъ-ка-тутъ кондукторъ — фонаремъ машетъ, — ругается. — Ты, говоритъ, чего сюда забрался? Воровать? Да какъ хлопнетъ „мово“ въ ухо, ажно шапку сбилъ, а потомъ схватилъ за груди и спихнулъ съ вагона!

— А жандармы допрашивали мужа?

— Допрашивали, да что толку! Ты, говоритъ, врешь, что тебя сбросили — самъ видно, чортъ подъ колесо по-

палъ, когда за вагономъ цѣплялся, да такъ и въ бумагу записалъ.

Но „не длинеть и не новѣ“ ея разсказъ, а между тѣмъ сколько въ немъ ужаснаго, тяжелаго и ничѣмъ непоправимаго горя, сваливагося на голову крестьянской семьи.

Кто же виноватъ въ этомъ несчастіи?

Многіе скажутъ: — виноватъ мужикъ — зачѣмъ лѣзъ!

Иные скажутъ: „виноватъ кондукторъ!“

А кто знаетъ жизнь и наблюдаетъ ее, тотъ скажетъ: нѣтъ виноваты условія, въ которыхъ мы живемъ, въ частности порядки нашихъ желѣзныхъ дорогъ. Виноваты тѣ, кто можетъ видѣть все, но не желаетъ видѣть далѣе своего носа.

Скидываніе съ поѣздовъ безбилетныхъ кондукторами фактъ установленный. Отрицать его нельзя, ибо онъ не разъ и не два подтвержденъ официально, и за него платились, какъ желѣзные дороги, такъ и кондуктора.

Но дѣло не въ самомъ фактѣ, а въ той основѣ, откуда вытекаютъ подобныя грустныя и не кому не нужныя картины, и вотъ, къ этой той основѣ и необходимо подойти ближе и основательно приглядѣться къ ней, а это очень и очень не легко сдѣлать.

Прежде всего обратимъ вниманіе на кондуктора „сбрасывателя“ и зададимъ себѣ вопросъ: возможно-ли допустить, чтобы этотъ служашій дороги, безъ всякихъ основаній и побужденій становился звѣрѣмъ и ни съ того, ни съ сего началъ бы сбрасывать людей съ поѣздовъ, на явную смерть или увѣче?

Какъ не разсуждать, а не возможно допустить, чтобы люди совершали свои безчеловѣчныя поступки изъ-за личнаго удовольствія, или ради скуки.

И это совершенно справедливо, ибо и кондукторъ, какъ и всякому человѣку, присуще чувство жалости. Какъ всѣмъ извѣстно, въ борьбѣ съ искорененіемъ безбилетнаго проѣзда наши желѣзные дороги бьются день и ночь, выдумки слѣдуютъ одна за другой и все безрезультатно.

Всю вину валять на злополучнаго кондуктора.

Озлобленіе противъ кондуктора со стороны высш. желѣзнодорож. нач. достигло бѣлаго каленія и чего только они не изобрѣтаютъ для этого безличнаго, мелкаго желѣзнодорожнаго служащаго: ему каждую минуту со всѣхъ сторонъ грозятъ контролерами, выговорами, смѣщеніями, вычетами изъ жалованья и чаще всего просто увольненіемъ со службы.

Наказанія, налагаемыя на эту категорію тружениковъ, сыпятся, какъ изъ рога изобилія.

Конечно, это озлобляетъ кондукторовъ, вѣдь и имъ какъ и всякому человѣку и служить хочется, и вѣтъ нужно.

За „зайцевъ“ не только „дѣйствительныхъ“, но и предполагаемыхъ — „вонъ“, за покражу въ поѣздъ вонъ, за неоплату чести „вонъ“ за отлучку отъ вагона „вонъ“, словомъ за все, что попадаетъ подъ руку „вонъ“, „вонъ“ и „вонъ“!

Вотъ приблизительно кондукторская повседневно жизнь, но развѣ при подобной обстановкѣ можно быть нормальнымъ человѣкомъ?

Отнюдь, конечно, нѣтъ!

Такимъ образомъ, при наличности упомянутыхъ данныхъ, изъ кондукторовъ силой вещей вырабатываются „скидыватели“, „мордобойцы“ и т. п. и все это дѣлается въ цѣляхъ самозащиты, гдѣ единственнымъ орудіемъ служитъ свой собственный кулакъ и только.

Итакъ, если бы за плечами у кондукторовъ не стоялъ „вѣчный страхъ“ быть уволеннымъ, то развѣ сбросилъ бы онъ мужика, фхавшаго въ Иваново къ брату за подмогой? Я увѣренъ, что ничего подобнаго не случилось бы и можно утвердительно сказать, что или мужичекъ доѣхалъ бы куда ему было нужно, или его высидили бы на первой остановкѣ поѣзда цѣлымъ и невредимымъ.

Изъ приведенныхъ мною фактовъ совершенно ясно видно, что не кондукторъ виноватъ въ томъ, что крестьянская семья обмѣняла здороваго работника на безногаго калѣку, а желѣзнодорожная система недобробы къ тѣмъ людямъ, на которыхъ она надѣла безобразнѣйшей и неудобнѣйшей при работѣ кафтаны, похожий на бабью юбку, покроя мѣстнорусскихъ хохлушекъ.

И странно отчего желѣзнодорожное начальство оказываетъ довѣріе почти всѣмъ служащимъ дороги и отказываетъ въ немъ даже старѣйшимъ кондукторамъ?

Оправданій никакихъ не принимаютъ, никакимъ доводамъ не вѣрятъ! Почему вѣрятъ новоспеченному помощнику начальника станціи, а не вѣрятъ старому боевому служащему. Вѣдь это прямо-таки не понятно, или быть можетъ и здѣсь виноваты кафтаны?

Казалось бы, что этотъ вопросъ, вопросъ объ увѣчьяхъ, наносимыхъ дорогами, такъ назрѣлъ, какъ назрѣли и многіе другіе, что пора съ ними

серьезно считаться и изучить причины, порождающія ихъ.

Но для этого надо смѣло и прямо взглянуть въ глаза жизни, а не отдѣлываться канцелярской перепиской и формальнымъ отношеніемъ къ дѣлу.

Данный же вопросъ сейчасъ совершенно умѣстенъ и своевремененъ потому, что въ данный моментъ, по распоряженію министра путей сообщенія, уже работаетъ особая комиссія по изслѣдованію желѣзнодорожныхъ неурядицъ.

Какое положеніе дѣлъ откроетъ комиссія на дорогахъ, сказать трудно, но что параллельно съ производствомъ различныхъ слѣдствій не мѣшаетъ взглянуть и въ желѣзнодорожный дневникъ происшествій, это безусловно вѣрно; отсюда по ниточкѣ, да по клубочку можно добраться до различныхъ системъ, каковыя хотя и направляются для упорядоченія желѣзнодорожнаго дѣла, а въ сущности наносятъ ущербъ и казеннымъ интересамъ и населенію.

#### Семафоръ.

### Областная жизнь.

#### Яренскъ

(Отъ нашего корреспондента).

#### Современныя ссыльные.

На огромномъ, необозримомъ пространствахъ нашей губерніи тамъ и сямъ пріотислись среди дремучихъ лѣсовъ, какъ сказочныя избушки на куликахъ ножкахъ, наши маленькіе, убогіе уездные городишки.

Пріотислись они по большей части по рѣкамъ, и долго о нихъ почти никто не зналъ. Изучая географію, читая газету, конечно, приходилось наткнуться на собственныя имена: Яренскъ, Сольвычегодскъ, Вельскъ и т. п., но все это тогда казалось гдѣ-то далеко-далеко, куда и птица не летитъ, и звѣрь нейдетъ.

Но пришла послѣдняя война и въ безславныхъ битвахъ на поляхъ Манчжуріи, въ водахъ Цусимы погибли тѣ гнилые устои, на которыхъ держался весь укладъ старой Россіи. Вся страна пришла въ то движеніе, которое тяжелымъ крестомъ легло на одну часть населенія, а въ другой его части вызываетъ ярость безсилія жить по старому укладу. Брошена была крылатая фраза — сначала успокоеніе, а послѣ перестройки жизни и по нынѣ она витаетъ надъ страной. И потекли сначала десятки, а послѣ для успокоенія во всѣ эти собираемые Яренскіе.

И такъ какъ волна освободительнаго движенія приняла широкіе размѣры, вышла на улицу, то она захватила разные элементы, которые съ перестройкой жизни ничего общаго не имѣли. Въ ряды „освободителей“ попали не только идейные люди, но и тѣ отбросы, которые заполняли собой ряды и кадры обычныхъ уголовныхъ преступниковъ, городскихъ хулигановъ, попадались контрабандисты, содержатели вертеповъ, торговцы живымъ товаромъ и вообще тѣ безпокойные элементы, ничего общаго съ политикой не имѣющие, отъ которыхъ на мѣстахъ рады радехонки были отбѣлаться.

Вся эта разнообразная по племенію, по воспитанію, по понятіямъ, по возрасту, по происхожденію, по образованію масса, сбита въ одну общую кучу ссыльныхъ, поселена въ маленькіе поселки, которые вполне справедливо можно назвать „островами живыхъ мертвецовъ“, ибо всѣ загнанные туда издалека, не имѣя ни средствъ, ни работы, не живутъ, а лишь влечутъ полуголодную жизнь.

Вся эта масса, за сравнительно незначительнымъ исключеніемъ, пріиля въ ссылку, принесла съ собой свои обывательскіе пороки, съ которыми ей даже и здѣсь не подѣ силу разстаться; да и самый сѣрый безотрадный фонтъ полуголодной, безцѣльной, празднои жизни не способствуетъ этому.

И вотъ на этомъ уныломъ и безотрадномъ фонѣ расцвѣли пышнымъ цвѣтомъ всѣ позорныя пятна жизни, которой не знали ссыльные, жившіе въ самыхъ глухихъ мѣстахъ до 1905 г. И обыватель, привыкшій глубоко чтить и уважать тѣхъ прежнихъ ссыльныхъ, глядящихъ изумленными глазами на новыхъ пришельцевъ, въ огромномъ процентѣ поражающихъ коренныхъ обывателей мѣст ссылки своей порочностью, неразвитостью, путаницей всякихъ понятій, дикимъ и лишеннымъ всякой порядочности отношеніемъ къ жизни.

Теперь уже коренной обыватель даже не удивляется пьянству, воровству, легкомысленному отношенію обоимъ половъ другъ къ другу новыхъ пришельцевъ, а подчасъ даже воспринимаетъ ихъ пороки.

Не обошлось безъ такихъ порочныхъ элементовъ и въ нашемъ Яренскѣ.

Въ тюрьмѣ содержатся уже „ссыльные“, обвиняемые въ изнасилованіи мѣстной старухи. Но лавры этихъ господъ не давали, очевидно, покоя еще двумъ ссыльнымъ Ч. и Ш., которые рѣшили пойти по стопамъ своихъ „товарищей“, но избрали для этого не мѣстную жительство и не

старуху, а двухъ молоденькихъ дѣвушекъ, присланныхъ суда на „исправленіе“.

Обѣ эти дѣвушки, очень молоденькія гимназистки, попали въ ссылку, быть можетъ, также случайно, какъ попали сотни остальныхъ.

Воспитанія въ интеллигентной обстановкѣ, въ привычкѣ уважать чело-вѣческое достоинство, онѣ съ ужасомъ столкнулись съ печальной дѣйствительностью ссыльной жизни и рѣшили убожать подальше отъ той грозы и дрязи, что царятъ въ ссыльной семьѣ.

За недостаткомъ квартиръ въ городѣ, онѣ замкнулись въ дер. Матловкѣ и искали защиты другъ въ другѣ и не ожидали, что бѣда вистаетъ надъ ними.

Въ одну изъ июльскихъ ночей, въ послѣднихъ числахъ, къ нимъ въ комнату около 3 часовъ врываются ссыльные Ч. и Ш., избиваютъ и выгоняютъ изъ сосѣдняго помѣщенія хозяйна дома и его дочь и просятъ перепуганныхъ дѣвушекъ „не стѣнаться и оставаться съ ними какъ дома“.

Перепуганныя дѣвушки едва поняли отъ ужаса, что имъ предлагаютъ и одна изъ нихъ, прикрывшись кое-какой одеждой, бросилась бѣжать изъ комнаты, но не достигъ одинъ изъ хулигановъ и, избивъ, въ охапку водворилъ на мѣсто.

На крики дѣвушекъ поспѣшилъ на помощь ихъ сосѣдъ ссыльный, но его хулиганы погнали въ шею съ лѣстницы, а въ это время вторая дѣвушка выскочила въ окно и стала звать о помощи. Ея вопли разбудили всю деревню, сбѣжавшую къ злополучной квартирѣ и лишь тогда хулиганы Ч. и Ш. рѣшили, что имъ пора убраться по добру, по здорову.

Если-бы второй дѣвушкѣ не удалось созвать сосѣдей на помощь, то имъ обѣимъ пришлось-бы очень плохо, такъ какъ кромѣ Ч. и Ш., на дворѣ ждали, по слухамъ, своей очереди еще трое насильниковъ.

На утро избитыя дѣвушки, съ синяками на лицахъ, обратились за защитой къ товарищамъ по изгнанію. Но что тѣ могли сдѣлать въ ихъ защиту при современномъ состояніи и комплектѣ ссылки?

Въ утѣшеніе дѣвицамъ объявили Ч. и Ш. бойкотъ, тотъ самый бойкотъ, который въ современной ссылкѣ никогда и ни къ чему не приводитъ. И дѣйствительно, онъ не привелъ ни къ чему, ибо у „ночныхъ героевъ“ нашлись единомышленники, которые не только ничего предоступительнаго не нашли въ ихъ поступкѣ, но выразили имъ сочувствіе, что они попали въ „неприятную исторію“. А группа соотечественниковъ Ч. — поляковъ даже снялась съ нимъ на одной карточкѣ, видимо, въ знакъ братскаго единенія, посадивъ Ч. въ центръ своей группы, какъ героя дня.

#### Авнѣгская волъ.

#### Грязовецкаго у.

(Отъ нашего корреспондента).

#### Слова и дѣла.

Среди насъ живетъ одинъ почтенный по внѣшности человѣкъ, большой любитель читать крестьянамъ наставленія на тему о всепрощеніи и любви.

Второго августа онъ также много бесѣдовалъ на свою изблюбленную тему о томъ, какъ одинъ богатый человѣкъ простилъ большой долгъ своему неимущему должнику, а тотъ въ свою очередь, выйдя отъ него, встрѣтилъ по дорогѣ своего должника и не простилъ ему незначительнаго долга. Господа, если кто вамъ и слѣдуетъ какой либо вредъ или принесетъ убытокъ, то постарайтесь простить ему, а не поступайте такъ, какъ поступилъ прощенный должникъ, обычно заканчивающій моральистско-проповѣдникъ свою рѣчь, ибо это былъ жестокой и безсердечный человѣкъ.

Такое поученіе похвально и пріятно слышать темному убогому крестьянину.

Но самъ-то моралистъ на дѣлѣ не служилъ добрымъ примѣромъ.

Такъ, напримѣръ, того-же дня вечеромъ крестьянинъ Д. Тихоновъ арендаторъ земли, которой владѣтъ нашъ моралистъ, гналъ домой скотъ дорогомъ, пролегающей черезъ поле послѣдняго, а этого, видимо, было уже не въ томъ умышленно настроеніи, какъ утромъ и пожалуй не руководствовался въ то время словами объ оставленіи долга должникамъ, а потому и выбѣжалъ на встрѣчу крестьянину и закричалъ: „какъ ты смѣешь, мерзавецъ, гнать скотъ моимъ полемъ? Гони ко мнѣ на дворъ!“

Напрасно крестьянинъ доказывалъ, что онъ гонитъ скотъ не полемъ, а дорогой.

Нашъ любитель поговорить посылъ своего пріятеля, съ которымъ и начали загонять къ себѣ скотъ.

И стали они гнать скотъ къ себѣ, а мужичекъ къ себѣ и въ концѣ концовъ, гонимый за скотомъ, дѣйствительно помяли хлѣба сами гораздо больше, чѣмъ скотъ.

Но дѣло въ тотъ день не кончилось. Моралистъ не успокоился послѣ погони за скотомъ, а замѣтилъ, что у



рѣчки сидятъ двѣ босоногихъ красненькихъ дѣвушки, а потому и устремляются къ нимъ. Но тѣ, очевидно, приняли его далеко не благосклонно, что привело его окончательно въ ярость, и онъ начинаетъ награвлять дѣвушекъ отборными эпитетами и общаетъ задатъ имъ "перцу". Но привести этого въ исполнение ему не удалось, ибо отъ сильного волнения, или отъ излишняго возлѣянна Бахусу онъ не удержалъ равновѣсія и кувыркомъ свалился въ оврагъ.

Конечно, крестьяне, зная, что у этого деревенскаго оратора слова никогда не сходятся съ дѣломъ, давно уже привыкли смотрѣть на его разсужденія о прощени зла, о хорошихъ поступкахъ и т. п., какъ на одни слова.

И оправдалось на нашемъ моралистѣ изрѣченіе, что слова безъ дѣла мертвы.

Пахарь.

## По Россіи.

Избѣние уфимскими стражниками крестьянъ.

15 августа крест. воронежской губ. Иванъ Евсѣевъ Лыновъ, проживающій на дачѣ г. Фокина (около Уфы), и жена его Наталья Лынова были жестоко избиты пьянствовавшими въ д. Новиковѣ стражниками. Супруги Лыновы шли къ своему дядѣ, состоявшему десятскимъ. На крыльцѣ его дома они были встрѣчены стражниками; стражники безъ всякаго повода стали ихъ бить, но были остановлены десятскимъ. Лыновы вскорѣ пошли домой. Стражники нагнали ихъ и потащили Лынова обратно. Жена стала просить пощадить мужа; одинъ изъ стражниковъ схватилъ ее за кося, повалилъ на землю и изорвалъ на ней платье. Собрался народъ.

Стражники отпустили Лыновыхъ. Вечеромъ въ 9 час. стражники, въ числѣ до 15 человекъ, явились къ квартирѣ Лыновыхъ; трое изъ нихъ ворвались въ квартиру, воспользовавшись тѣмъ, что дверь была не заперта, и опять начали избивать нагайками и топтать ногами Лынова. Жена вновь попробовала заступиться. Отвѣтомъ былъ ударъ прикладомъ, сбившій Лынову съ ногъ. Затѣмъ четыре стражника увели обоихъ супруговъ къ приставу 7-го стана. Другіе, вернувшись въ квартиру Лыновыхъ, которая была уже заперта оставшимися тамъ дѣтьми, взломали окно прикладомъ и затѣмъ изъ чулана унесли четверть водки, половину арбуза, 2 ф. колбасы, булки. На слѣдующій день приставъ отпустилъ обоихъ Лыновыхъ.

Медицинское свидетельство, выданное Лынову, содержитъ въ себѣ данныя, говорящія о форменномъ истязаніи. Въ какомъ состояніи были стражники, можно судить изъ того, что они на мѣстѣ побоища растеряли патроны.

Лыновъ подаетъ жалобу. В. Р.

## Вибліографія.

Новая брошюра.

А. Я. Маслениковъ. Опытъ примѣненія искусственныхъ удобреній на сѣверной фермѣ вологодскаго уѣзда. Изданіе вологодскаго общества селскаго хозяйства. Вологда, 1909 г. Стр. 64. Ц. 20 к.

Хорошо известно всякому-какъ образованному селскому хозяину, такъ и неграмотному крестьянину, что на хлѣбныхъ, и другихъ растеній, и кормовыхъ травъ нельзя съ успѣхомъ разводить, какъ на чистой глянцѣ или сыпучемъ пескѣ, такъ равно и на чистомъ валозѣ. Известно, также, что растенія получаютъ изъ почвы различныя питательныя вещества только въ такомъ соотношеніи, въ какомъ они находятся въ растеніи: хотя бы почва была и очень богата однороднымъ питательнымъ веществомъ, а другія въ ней не хватало, то на такой почвѣ получится жалкая растительность, и большой выносъ однороднаго питательнаго вещества останется тамъ неиспользованнымъ и будетъ напрасно тратиться.

Въ культурныхъ хозяйствахъ, въ которыхъ хозяину извѣстны, какъ химическій составъ почвы его полей, такъ и воздѣлываемыхъ на нихъ растеній, давно съ большимъ успѣхомъ регулируется то соотношеніе питательныхъ веществъ почвы, какое требуется для любого изъ воздѣлываемыхъ имъ растеній. Какъ извѣстно, это легко и съ громадными для хозяина выгодами достигается введеніемъ въ почву недостающаго въ ней количества питательныхъ веществъ, въ видѣ сконцентрированныхъ искусственныхъ удобреній.

Въ предисловіи къ своей книжкѣ, авторъ говоритъ, что даже въ Россіи по многимъ губерніямъ, какъ напр., въ Псковской, учки расходятся сотнями тысячъ пудовъ, становясь необходимою какъ въ крупныхъ, такъ и въ мелкихъ, не исключая и крестьянскихъ хозяйствахъ, между тѣмъ, какъ въ Вологодской губ. потребляется ихъ совершенно ничтожное количество и авторъ спрашиваетъ, почему это. Онъ считаетъ, что главная причина такой отсталости заключается въ недостаткѣ населенія съ извѣстными искусственными удобреніями на производствѣ почвы. Съ цѣлью устранить эту главную причину и ознакомить селскихъ хозяевъ съ результатами опытовъ, производившихся непрерывно въ теченіи семи лѣтъ (1891-1897) земледѣльцѣмъ А. Я. Маслениковымъ, издана новая брошюра.

ладѣльцѣмъ А. Я. Маслениковымъ, издана новая брошюра. Содержаніе ея представляетъ тщательный кропотливый и весьма добросовѣстный трудъ. Авторъ книжки, избѣгая теоретическихъ разсужденій и соблюдая крайнюю осторожность въ выводахъ, точными цифровыми данными рисуетъ полную картину своихъ наблюденій надъ результатами примѣненія искусственныхъ туковъ на разныхъ почвахъ чиста съ практической точки зрѣнія: какое изъ искусственныхъ удобреній приноситъ наибольшую пользу для селскаго хозяйства. Удобренія примѣнялись подъ рожь, овесъ, ленъ и клеверъ съ тимофеевкой. То обстоятельство, что описанные опыты производились болѣе 10 лѣтъ тому назадъ, не только не уменьшаетъ достоинство книжки, а напротивъ даже увеличиваетъ практическое значеніе ея: данные въ ней выводы. Это можно сказать, хотя бы изъ свѣдѣній объ урожаяхъ. Вообще должно сказать, что эта небольшая книжка можетъ принести большую пользу, какъ земледѣльцамъ-практикамъ, такъ и земскимъ агрономамъ, которые могутъ воспользоваться готовыми результатами семилѣтнихъ опытовъ, такъ равно и крестьянину-земледѣльцу, который, не имѣя ни лишней земли, ни денегъ, ни времени, ни-самого главнаго-нужныхъ знаній для постановки опытовъ, можетъ примѣнить на своей полоскѣ только тотъ изъ испытанныхъ туковъ, который несомненно сильно повыситъ ея доходность. Если еще принять во вниманіе, что это изданіе представляетъ для сѣвернаго края первый въ своемъ родѣ и единственный пока трудъ, то остается только приветствовать почтеннаго вологодскаго общества с. х., издавшаго брошюру и пожелать ей самаго широкаго распространенія, котораго она вполне и заслуживаетъ.

И. К. В.

## Справочн. отдѣлъ.

поѣзда

железныя дороги

Съ 18 апреля 1909 года.

Отходятъ	Почт.	Пасс.	Одѣл.
изъ Вологды:			
въ Ярославль . . .	8.00	6.35	—
■ Петербургъ . . .	8.15	6.50	4.55
■ Вятку . . .	8.25	6.50	1.52
■ Архангельскъ . .	6.10	—	—
Приходятъ			
изъ Вологды:			
изъ Ярославля . .	2.28	5.32	—
■ Петербурга . . .	1.30	4.17	1.18
■ Вятки . . .	3.30	5.47	4.20
■ Архангельска . .	2.30	—	—
Отходятъ			
въ Вологду:			
изъ Ярославля . .	6.50	9.45	—
■ Петербурга . . .	5.30	12.30	2.30
■ Вятки . . .	10.00	11.25	2.50
■ Архангельска . .	6.00	—	—
Приходятъ			
изъ Вологды:			
въ Ярославль . . .	4.10	7.40	—
■ Петербургъ . . .	3.55	10.40	6.45
■ Вятку . . .	5.15	1.38	2.32
■ Архангельскъ . .	2.52	—	—

Скорый ходитъ одинъ разъ въ недѣлю, изъ Петербурга отправляется по субботамъ, а изъ Вятки по воскресеньямъ. Часы показаны по петербургскому времени. Чтобы получить хѣстное (вологодское) время, нужно прибавить 40 минутъ.

## Объявленія.

ВРАЧЪ

СМИРНОВЪ

Принимаетъ ежедневно: утромъ отъ 8-9 и вечеромъ отъ 6 до 8, по болѣзнямъ внутреннимъ, сифилису, и венерическимъ. Большая Дворянская, 1. Невзвонной. Тел. № 141

Школа кройки и шитья  
**А. П. Швецовою.**

Занятія начнутся съ 25 АВГУСТА. Приемъ ученицъ ежедневно. Тутъ же отдаются комнаты. Д. Катрановой, рядомъ со 2-й гимназій. 2939 13-8

Наборщикъ онытнй предлагаетъ услуги (85 лѣтъ, 20-лѣтняя прак.) Предложеніе и условія адресовать: Вологда, типографія т-на "Знаменскій и Цѣтовъ", ПЛАСУНОВУ. 564 3-1

Частное училище

**О. Д. Гомановской**

(Зосим. ул., д. Попова)

Приним. учениковъ и ученицъ для обуч. грам. и предгот. въ младш. классы средн. учеб. зав. Уроки отъ 10 ч. утра. Препод. иностр. языкъ и музыка. При учил. ПАНСОНЪ. Вечер. занятія. Ученицы. Лично отъ 3 до 6 час. д. 2946 6-6

Опытный репетиторъ

(б. студ. СПб. Универс.)

по ВСЕМЪ предм. ПОЛНАГО курса грам. и реальн. уч. Уг. Петербургской и Б. Дворянской, а. Ара. Сильванова, лично еженд. съ 6-7 час. вечера. Е. А. Колесниковъ. 72 3-

Студ. университета  
старшаго курса, опытный репет., спец. ЛАТИНСКІЙ ЯЗ. истр. уроковъ. Предст. ул., д. Козина. М. П. ВЕЧНИКОВЪ. 2923 6-1

Даютъ уроки по языкамъ: русскому, французскому и нѣмецкому (теоретически). Малая Духовская, д. Шеваръ, кв. Барсова. 2126 13-12

## Групповыя занятія

по программѣ гимназій. Гостиннодворская ул., д. Дмитріевой, кв. В. В. Горохова, противъ магазина Буторова. 2916 4-1

РЕПЕТИТОРЪ волог. муж. гимназій  
**ИВ. ИВ. ХОХЛОВЪ**

(заним. со дня основанія интерната) предлагаетъ свои занятія по ВСЕМЪ предметамъ средне-учебныхъ заведеній. Адресъ: 2 уч. Богословск. ул., соб. домъ. № 1. 2957 5-2

За столъ и квартиру  
ищеть урока или письменныхъ занятій интеллигентная дѣвушка. Адресъ-редакція М. П. 2922 6-2

Николаевская институтка  
готовитъ изъ перваго класса средн. учебн. зав. группы и отдѣлы. Даетъ уроки франц. и нѣм. языка теор. и прак. Кашинская ул., домъ Бударина, спросить у учительницы. 2968 6-1

Курсы парижской кройки и шитья пометодъ ТЕОДОРЪ. Приемъ ученицъ ежедневно. Благовѣщенская ул., д. Шайтанова. А. Н. Троицкая. 2909 15-9

Желаю поступить на фаб. заводъ или мастерскую, знаю слесарно-механическое дѣло, имѣю аттест. мастера. Адресъ: В. Угрюмовъ 1-ая ч., Пролет. ул. Н. М. Савишникову. 568 3-1

## ПОДГОТОВЛЯЮ

и РЕПЕТИТОРЪ на знаніе уч. нач. уч., 1-й клас. нѣм., по всѣмъ классамъ средне-учебныхъ заведеній. Тамъ же ищеть контрольных и экзаменационныхъ работъ. Власовская ул., д. Соколовой (впередъ). 2948 3-3

Запись ученицъ въ Воскресную Женскую Школу будетъ производиться только 6, 8, 13 и 14 сент., молебень 14-го сент. въ 11 ч. дня. 574 1-1

ДАЮ УРОКИ международного языка "Эсперанто" (полн. курсъ въ 2-мѣсяца), и по др. общеобразоват. предметамъ за скромн. вознагражденіе. Зосимовск. ул., д. Ешкелена, кв. Кочерина. 2921 6-3

На гитарѣ, скрипкѣ, мандолинѣ, балалайнѣ и гармоніи

въ 1, 2 и 3 ряда можно, не зная нотъ, научиться играть въ нѣсколько разныхъ пѣсенъ и танцевъ по нѣмѣйшимъ цифровымъ самоучителямъ. Высылаются во всѣ мѣста Россіи, по полу. 60 коп. за экз. (можно марками въ прост. письмѣ) или съ наложен. платеж. по 70 к. за экз. Пролет. ул. 1-й этажъ. Музыкальные инструменты и ноты по дешевымъ цѣнамъ и въ разсрочку. Обращ. СПБ. Толмазовъ пер., д. 5, кв. 19. Музыкальное бюро. 1298 8-2

Мѣсто дворника  
ищу. Спросить въ магазинѣ Паздѣрскаго, 2923 7-1

Передаётся чайная  
Московская ул., домъ Даркина, бывш. Коновалова. 2971 1-1

Отдаётся большая,  
свѣтлая комната (въ 3 окна по лицу и 2 сбоку) съ отдѣльной кухней, въ домѣ противъ Суровцова, бывш. 2-го участка. 2970 3-1

Лѣсная дача продается  
въ Кадіин. уѣзд. Вальдгейм. вол., деревн. Лисово, 350 дес., судоход. рѣка, справитъ домъ Филатовъ, Кузнец. ул. 575 5-1

ОТДАЮТСЯ  
2 меблированныхъ комнаты.  
Занесъ же прог. или отдаются на прокатъ роль и маюерал. метромон. Адресъ въ редакціи. 566 7-2

Отдаётся вновь  
отдѣльная КВАРТИРА. Адресъ: Бол. Духовская, д. Звонковской. 2963 2-2

Съ уступкой въ цѣнѣ  
квартира.

8 комнатъ, С. Петербургская ул., у бульвара и Овсянникова моста, домъ Орловой. 569 3-2

ТОВАРЪ на САПОГИ.

и прочіи наши издѣлія заслужили массу благодарностей отъ всѣхъ нашихъ покупателей, часть изъ нихъ отпечатана въ нашемъ прейскурантѣ. БЕЗЪ РИСКА, между прочимъ, высылемъ почтой на сапоги хорошей прочной обуви, шагреновую голенища, Гамбургскія головки мягкой вытѣлки, подкладки твердыя, задники и мягкія поднаряды (не менѣе двухъ такихъ приборовъ по 4 руб.). Такой же приборъ извѣстнаго качества по 5 руб. съ платовыми голенищами 5 р. 50 к. съ лакированными. Хромовыми или Сазовыми голенищ. по 7 руб. За подошвы, стельки и набойки прима пріемъ. 1 р. 50 к. Заказъ болѣе 50 руб. пользуются скидкой 5 %/е. Пересылка и упаковка и за наложен. платежъ 2 к. съ рубля все на счетъ завода. За посылки въ западную Сибирь или въ Туркест. край прісчитыв. 5 %/е, а въ вост. Сибирь 10 %/е съ суммъ заказа. На прочіе товары заготовки, своего и заграничнаго производства и обуви, требуйте Прейс-куранта. Адресовать: Кежем. явану Брестовцакаго и К-о Горохъ Бѣлостокъ Гродненской губ. № 13 2125 5-3

## Кварт. отдаются

сухія и теплыя 1) барская, вновь отдѣлан. 7 комн. передн. и кухн. 540 руб. въ годъ и 2) особнякъ 4 комн., передн. и кухня-300 р. Уг. Малой Обуховской и Бестужевской, д. Порошина. 560 3-3

## ОТДАЮТСЯ

комнаты со столомъ.

М. Дворянская, пр. Пушкинскаго дома. 2958 8-3

## ПРОДАЕТСЯ ДОМЪ,

принесшій ежегоднаго дохода около 1,500 р. Цѣна умеренная. Адресъ: Московская ул., мастерская часовъ Н. А. Егорова. 2913-13-11

## Продаются дрова

разныхъ породъ и цѣны. Пречистенская набережная, д. А. Н. Коноплева. 564 10-2

Отдаются 2 квартиры въ 6 и 5 комнатъ; есть конюшня и хлѣвъ. Пятницкая ул., д. Кл. Дынной. 562 5-3

Отдаются двѣ комнаты со столомъ. Адресъ въ редакціи. 531 6-3

Отдается квартира въ 5 комнатъ въ нижнемъ этажѣ. Фрязинская наб., домъ Писарева. 558 3-3

Музыкальный и нотный магазинъ  
**Заводчикова** въ Вологдѣ.

Въ большомъ выборѣ всевозможныхъ музык. инструментовъ и нотъ. Складъ Граммофоновъ, Патефоновъ и Пластинъ лучшихъ фабрикъ. Цѣны на всѣ товары понижены. 2786 13-2



ДЛЯ НЕВѢСТЫ, ДЛЯ ЖЕНЫ, ДЛЯ ДОЧУРКИ, ДЛЯ СЕСТРЫ, ДЛЯ СЕБЯ,  
**Для ХОРОШЕНЬКОЙ БАРЫШНИ.**

Вмѣсто цвѣтовъ—заграничные королевскіе духи съ натуральнымъ запахомъ цвѣтовъ, въ изящномъ шелковомъ футлярѣ. Благодаря совершенному отсутствію алкоголя вполне замѣняютъ

домашній цвѣтникъ.

Последняя новинка!

Цѣна 1 р. 75 к., 2 р. 50 к. и 3 р. флан.

С.-Петербургъ "Польза" ул. Жуковскаго № 15.

2048 15-12

**Рудольфъ ШРАММЪ**  
Вологда, Кирилловская ул., собственный домъ.

**ПИШУЩІЯ** **ЯЗЫЧЬЯ**, **ШВЕЙНЫЯ**  
**МАШИНЫ.**  
Льготная разсрочка платежа.

**ВЫВШИЙ**

РАЗНОВИДНОСТЬ ОХОТНИЧЬИХЪ РУЖЕЙ

РУССКОЕ И ЗАПЯННОЕ

ФАБРИКА

ОПЛАВЛЯЮЩАЯ ПРОДАЖА

ОГРОМНЫЙ ВЫБОРЪ

ОХОТНИЧЬИХЪ РУЖЕЙ

ОХОТНИЧЬИ МАГАЗИНЪ

ОХОТНИЧЬИ МАГАЗИНЪ

**Самая лучшая пища для дѣтей:**  
дѣтская **СУХАРНАЯ** мука  
Рогана.  
Пробѣла банка безплатно.

**Газолинъ** для освѣщенія в. с. столовая вода

**"Нарзанъ"** для буфетовъ цѣны исключительны.

**Аптекарскій и фотографическій магазинъ**  
пров. В. А. Паздѣрскаго.  
г. Вологда, Кирилловская ул.

**Распродажа**  
со скидкой 25% до 45%.  
Рамокъ для фотографій: художественныхъ, плошевыхъ подъ кожу, и въ виду окончанія лѣтнаго сезона фотографическихъ товаровъ: аппаратовъ, бумаги для печатанія пластинокъ и т. п.

**Н. С. ОРДИНЪ**  
КОНТОРА и СКЛАДЪ  
техническихъ, паро-водопроводныхъ и электро-техническихъ предметовъ. Въ принадлежности для электрическаго освѣщенія. Номерные аппараты, электрическіе звонки, элементы и пр.

Складъ арматуры для пара и воды  
завода Лангензипей и К° въ С.-Петербургѣ.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
Общества Рижскаго чугунолитейнаго и машиностроительнаго завода, бывшаго Фельзеръ и К° въ Ригѣ

Машино-строит. и чугунолитейнаго завода А. ВЕЧЕРЕНЪ въ Бѣлостокѣ

и  
Русскаго Общества калильнаго освѣщенія  
**З. Тильмансъ и К° въ Петербургѣ.**  
ВОЛОГДА, Парадная площадь, собственный домъ.